

An Frau Ellen Höhn,
Leiterin des Allgemeinen Sozialen Dienstes
Stadt-Jugendamt Bamberg,
Geyerswörthstrasse 1
96047 Bamberg

An Herrn Vormundschaftsrichter Dr. Lassmann,
Amtsgericht Bamberg
Vormundschaftsgericht
Synagogenplatz 1
96047 Bamberg

An Herrn Dr. Strauch,
Landratsamt Bamberg
Gesundheitswesen und Ernährungsberatung
Ludwigstrasse 25
96052 Bamberg

Frau Dipl.-Psych. Isabella Jäger
Krelingstrasse 4
90408 Nürnberg

An Herrn Dr. Dirk Nieber
Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie
Stankt-Getreu-Strasse 14 -18
96049 Bamberg

Herrn Norbert Lammert
Bundestagspräsident
Bundestagsgebäude
Platz der Republik
11011 Berlin

Herrn Richter Dörfler
Oberlandesgericht Bamberg
Wilhelmsplatz 1
96047 Bamberg

An Herrn Prof. Dr. med. Dipl.-Psych. Günther,
Leiter der psychiatrischen Abteilung
der Nervenklinik Bamberg
Sankt-Getreu-Strasse 14 – 18
96049 Bamberg

An Herrn Prof. Dr. med. Dr. h. c. Rascher,
Klinik mit Poliklinik
Für Kinder und Jugendliche
Loschgestrasse 15
91054 Erlangen

An Herrn Amtsrichter Herbst,
Amtsgericht Bamberg
Synagogenplatz 1
96047 Bamberg

Ruppert Grimm
Sozialreferent der Stadt Bamberg
Stadtjugendamt Bamberg
Geyerswörthstrasse 1
96047 Bamberg

An Herrn Johann Sagstetter
Amtmann
Stadt-Jugendamt Bamberg
Geyerswörthstrasse 1
96047 Bamberg

An Frau Dr. Angela Merkel
Bundeskanzlerin
Bundeskanzleramt
Willy-Brandtstr.1
10557 Berlin

Richter Maex
Oberlandesgericht Bamberg
Wilhelmsplatz 1
96047 Bamberg

Herrn Andreas Hornig
Rechtsanwalt und Bankkaufmann
Franz-Ludwigstrasse 11
96047 Bamberg

An Frau Dr. Merk
Justizministerin Bayern
Prielmayerstr. 7
80335 München

Bundesjustizministerin
Brigitte Zypries
Mohrenstrasse 37
10117 Berlin

Frau Andrea Ebertsch
Dipl. Sozialpädagogin
Stadtjugendamt Bamberg
Geyerswörthstrasse 1
96047 Bamberg

Herrn Horst Köhler
Bundespräsident
Spreeweg 1
10557 Berlin

Richter Löffler
Oberlandesgericht Bamberg
Wilhelmsplatz 1
96047 Bamberg

16. September 2007

Sehr geehrte Damen und Herren,
Dear Ladies and Gentlemen,

Vor dem Oberlandesgericht in Bamberg findet am 17. September 2007 die Gerichtsverhandlung im Sorgerechtsverfahren Heller./Jugendamt Bamberg für den zwölfjährigen Jungen Aeneas Heller statt http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/Ladung.pdf

On 17th of september 2007 at the high court in Bamberg the trial in the proceeding of custody Heller./Jugendamt Bamberg in case of the twelve-year-old boy Aeneas Heller will take place. http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/Ladung.pdf

Wir hoffen, dass Familie Heller nun endlich rechtliches Gehör im Sinne des Artikel 6 der europäischen Menschenrechtskonvention gewährt wird.

We hope that family Heller will be finally warranted the right to be heard in terms of article 6 of the European Convention on Human Rights.

Die traurige Erfahrung im Rechtsstreit, den Familie Heller nun bereits seit drei Jahren führt, zeigt, daß lediglich beharrliche Öffentlichkeitsarbeit Aeneas helfen konnte. Alle Versuche auf juristischem Wege Recht zu erstreiten, scheiterten.

The sad experience of the three years lasting legal proceedings of family Heller shows that solely perserverant public relations could help Aeneas. All efforts to enforce the law by juridical way failed.

So wenden wir uns auch jetzt an Sie, sehr verehrte Damen und Herren, mit der Bitte, den Fall von Aeneas mitzuverfolgen und dort, wo der Rechtsstaat versagt, als Politiker für die Einhaltung der Menschenrechte von Kindern in Europa mitzukämpfen.

So we appeal again to you, dear Ladies and Gentlemen, asking you to observe the case of Aeneas, and fight for the realisation of the human rights of children as politician, there, where the constitutional state fails.

Denn das Leiden von Aeneas ist beispielhaft für viele andere Kinder in Deutschland.
Because the suffering of Aeneas exemplifies the suffering of many other children in germany.

Lesen Sie nun die Zitate der Spezialisten, Ärzte, Künstler, Wissenschaftler und Politiker, die gegen das Unrecht, das Aeneas angetan wird, protestieren.

Please read the excerpts of specialists, medical doctors, scientists, artists, writers and politician, who protest against the severe violation of human rights of the boy Aeneas.

Volker Laubert, „Aktion Rechte fuer Kinder e.V.“ 16. August 2005:

http://www.petra-heller.com/PROTEST_AErzte_Wissenschaft.208.0.html#438

Volker Laubert, “action rights of children e, V.” 16th august 2005:

http://www.petra-heller.com/PROTEST_AErzte_Wissenschaft.208.0.html#438

Zu den schlimmsten Fällen
ungerechtfertigter Familienzerstörung und Fremdunterbringung von Kindern
gehören ... die kleine Alica aus Berlin, der kleine Joel aus Hannover und
der Junge Aeneas aus Bamberg.

**The small Alica from Berlin, little Joel from Hannover and
the boy Aeneas from Bamberg
are belonging to the worst cases
and wrongful fostering of children.**

Hier laufen mal wieder – wie schon im Fall Haase- bizarre Fäden zusammen, in denen es um die Sicherung professioneller Kinderbetreuung und ungestörter medizinischer Versuche an Kindern geht, für die notfalls hanebüchene Wegnahmediagnosen in Anspruch genommen werden, um nur auf Kinder endgültigen und lebenslangen Zugriff zu bekommen.

Here we see again – like in case Haase- bezarre hairlines converging, where maintenance of professional childcare and untroubled medical experiments with children have an important meaning. For the reason of getting lifelong and irrevocable grasp to children outrageous „withdrawdiagnoses“ are taken.

Noch ist bei uns in Deutschland das Münchhausen-by-proxy-Syndrom kritiklos die Wegnahme-Verdachtsdiagnose Nr.1, der allzu leicht JEDE Mutter geopfert wird.

Yet in germany the munchhausen-by-proxy-syndrom is the „withdraw-suspicion-diagnosis“number one,... EVERY mother can be all-too easy sacrificed by that diagnosis.

Im Sorgerechtsstreit um Alica, Joel und Aeneas ist den Verfahrensbeteiligten ...(Pflegeeinrichtung, Jugendamt, Uniklinik) nahezu jedes Mittel recht, um die unbequemen ... Kindeseltern zu diskreditieren und als psychisch gestört zu bezeichnen.

In the proceeding of custody of Alica, Joel and Aeneas nearly every instrument is all to be right with the proceeding parties (fosterhome, youth welfare office, university hospital) to discreditinconvenient parents and to call them mentally disordered.

Dr. phil. Helen Hayward-Brown, Australien Medizinsoziologin, in ihrer eidesstattlichen Erklärung zum Fall Aeneas vom 28. März 2006:

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/Affidavit_deutsch.pdf

Dr. phil Helen Hayward- Brown, Australia, medical sociologist in her affidavit about the case Aeneas from 28th march 2006:

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/Affidavit.pdf "

„Meiner Ansicht nach ist dies
einer der schwersten Fälle
einer fälschlichen Anschuldigung von MSBP,
die ich in meiner zehnjährigen Forschungsarbeit über dieses Thema erlebt habe.“

**"In my view,
this is one of the
worst cases of false accusations of MSBP
that I have seen in my ten years of research on the subject."**

PD Dr. med..Mario Gmür, FMH für Psychiatrie und Psychotherapie, Schweiz,
in der Sendung "SAM" bei pro7 20. März 2006
und in seinem Gutachten vom 14. Dezember 2005

<http://video.google.de/videoplay?docid=-8286484420771134514&hl=de>

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/pOLITIK/November_2006/Dezember_2006/JAnuar_07/Februar_07/M_rz_07/Gm_r_Gutachten_Psychiater_ohne_Streichungen.pdf

**PD Dr. med Mario Gmür, FMH Psychiatry and Psychotherapy, Switzerland,
in the tv report „SAM“ pro7 20st March 2006
and in his testimony of the 14th december 2005**

<http://video.google.de/videoplay?docid=-8286484420771134514&hl=de>

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/pOLITIK/November_2006/Dezember_2006/JAnuar_07/Februar_07/M_rz_07/Gm_r_Gutachten_Psychiater_ohne_Streichungen.pdf

„Psychisch gesehen ist Frau Heller gesund und von daher gibt es eigentlich keine Gründe, ihr die Verantwortung über ihr Leben und auch über ihr Kind zu entziehen.

**„Mrs Heller is mentally healthy therefore there are no reasons,
to withdraw her the responsibility about her live and about her child.**

Ich glaube, dass sie Opfer geworden ist eines Prestigekampfes, einer Profilierungsbedürftigkeit, einer übertriebenen- auch von Behörden- die dann Rechthaberei eigentlich über Sensibilität gesetzt haben und
mit brutaler Macht gegen Frau Heller vorgegangen sind.“

**I think, that she is a victim of a battle of prestige, and exaggerated indigence of profiling- of the authorities- who actually put dogmatism above sensibility and who precede against
Mrs. Heller with brutish power.**

"Die Expl. ist zweifellos eine engagierte und sthenisch-durchsetzungsfähige, konfliktfähige Persönlichkeit. Dies zu pathologisieren käme m. E. einem
Missbrauch psychiatrischer Diagnostik gleich."

**“The Expl. is doubtless a dedicated and sthenic-assertive personality,
who is able to solve conflicts.
To pathologize these qualities means an abuse of psychiatric diagnostics.”**

Dr. med. Klemann, Deutschland, Borreliosespezialist, Internist in der Sendung "SAM" bei
pro7 20. März 2006
<http://video.google.de/videoplay?docid=-8286484420771134514&hl=de>

**Dr. med. Klemann, Germany, Specialist of Lyme-disease, Internal medicine in the tv-
report "SAM" pro7 20th of march 2006**
<http://video.google.de/videoplay?docid=-8286484420771134514&hl=de>

"Die Antibiotikatherapie bei Aeneas ist meines Erachtens absolut gerechtfertigt. Es ging ihm wie gesagt darunter besser. Der ganze Vorgang der Geschichte Heller ist für mich unfassbar.....
denn letztlich bedeutet es, daß hier eine dogmatische Position einer Ärztegruppe mit sehr
aggressiven Mitteln vertreten wird."

"The therapy with antibiotics, which Aeneas received was in my opinion absolutely warrantable. He felt better with the therapy. The whole incident of the story Heller is for me
inapprehensible...because finally it means,
that a dogmatic position of a group of medical doctors is enforced with very aggressive instruments.

Dr. med Charles Ray Jones, USA, Kinderarzt, der über 10 000 Kinder behandelte,
die an Borreliose litten.

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/Dr. Jones 23. 08.04.pdf

**Dr. Charles Ray Jones, USA, pediatrician, who treated more than 10 000 children,
suffering from Lyme-disease**

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/A/Jones_an_das_Europ_ische_Parlament.pdf

Ich bin von der verantwortlichen Fürsorge, die Petra Heller ihrem Sohn widmet, beeindruckt
Sie hat sich aktiv um die beste Behandlung für Aeneas durch Fachleute bemüht,
welche besondere Erfahrungen in der Behandlung der Lyme Borreliose vorweisen können.

Sie leidet nicht unter einem Münchhausen by Proxy Syndrom...

Ich bin bereit in jeder erdenklichen Weise zu helfen, diesen tragischen Irrtum zu beheben,

**I am impressed with the responsible care provided by Petra Heller for her son.
She has actively sought the best care for Aeneas from professionals
with special expertise in treating Lyme disease.
She does not suffer from Munchhausen by proxy...
I am available to help in any way necessary to resolve this tragic error.**

Dr. med Lux, Deutschland, Hausärztin von Aeneas im Attest vom 29. Juli 2004

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/t2_Lux 29. 07.2004.pdf

**Dr. Med. Lux, Germany, family practice of Aeneas, in her testimony
of 29th of Juli 2004**

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/t2_Lux 29. 07.2004.pdf

„Mein Patient Heller Aeneas leidet an einer Borreliose im Folgestadium mit Augenbeteiligung“
„My patient Heller Aeneas is suffering... from chronical lyme-disease, with visusproblems“

Dr. med. Kraus, Deutschland, Internist von Aeneas im Attest vom 23. Juli 2004
zur Vorlage beim Schulumt

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/t2_Dr. Kraus Herxheimer.pdf

**Dr. med. Kraus, Germany, internal medicine of Aeneas, in his testimony of 23th of July
2004 for presentation at the school office Bamberg**

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/t2_Dr. Kraus Herxheimer.pdf

„...leidet Aeneas an einer Borreliose im Folgestadium“
„...suffers Aeneas from chronical Lyme-disease.“

Dr. med Kratzsch, Deutschland, Rheumatologe, Borreliosespezialist und Internist von
Aeneas in seinen Attesten vom 10 Januar 2004
zur Vorlage bei Schule, Sozialstellen und Ämtern

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/t/Atteste_Kratzsch_vor_dem_Sorgerechtsentzug.pdf

**Dr. med Kratzsch, Germany, rheumatology, specialist for lyme-disease and internal
medicine of Aeneas in his testimony of 10th of January 2004
for presentation at school, social offices and offices**

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/t/Atteste_Kratzsch_vor_dem_Sorgerechtsentzug.pdf

„Das o.g. Kind [Aeneas. Anm. d. Verf.] leidet an einer maternofetal übertragenen Lyme-
Borreliose“

„.....dass das Kind unter einer systemischen Krankheit leidet und aus diesem Grunde der besonderen
Obhut und des Verständnisses aller sozialen Stellen, mit denen es zu tun hat, bedarf.

„The upper mentioned child, ...[Aeneas] is suffering from a maternofetal conferred Lyme-
disease“

„...that the child is suffering from a systemic illness, and needs special appreciation of all
social places, which whom he is in contact.“

Dr. med. Julius Hellenthal, Augenarzt von Aeneas in seinen Attesten
vom 1.Oktober 2001 und vom 6.Oktober 2003

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/t/Atteste_Hellenthal_vor_dem_Sorgerechtsentzug.pdf

**Dr. med Julius Hellenthal, opthalmologist of Aeneas in his testimonies
from 1st of october 2001 and from 6 th of october 2003**

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/t/Atteste_Hellenthal_vor_dem_Sorgerechtsentzug.pdf

„Der 6-jährige hochintelligente Aeneas hat Borreliose.“

„Bei Heller Aeneas liegt eine chronische Borreliose mit Augenbeteiligung vor.“

„The six-year-old highly intelligent Aeneas suffers from Lyme-disease.“

„Heller Aenaes is suffering from chronical lyme-disease with visusproblems.“

Dr. med. Sherr, USA, Fachärztin für Psychiatrie, Vizepräsidentin von ilads
(Internationale Gesellschaft zur Erforschung von Therapie und Diagnostik bei Borreliose
und verwandten Krankheiten)

Interview am Symposium vom 2. Juli 2006 in Bamberg

<http://video.google.de/videoplay?docid=153768725471733074&hl=de>

**Dr. med Sherr, USA, psychiatry, vice chair of ilads
(intentional lyme and associated diseases society)
interview of the symposium of 2th of July 2006 in Bamberg**

<http://video.google.de/videoplay?docid=153768725471733074&hl=de>

Aeneas hatte einen positiven Westernblot, als sein Blut am 7. Juli 2000 untersucht worden war.
Könnten Sie kurz darauf eingehen, was das für Aeneas bedeutet?

**Aeneas had a positive Westernblot, when his blood was tested on the 7.th of July 2000.
Could You just go a little more into that would be for Aeneas?**

Es sagt aus, daß Aeneas Antikörper produziert hat im Rahmen einer Infektion durch Borrelien -sehr spezifische Antikörper gebildet-...Selbst die konservativsten Labors in diesem Land würden Aeneas noch als „positiv“ einstufen -mit der 39 und 41- [Bande im Westernblot Anm.Verf]

Ich meine, seine Ärzte wußten, daß er Borreliose hatte....

Ich verstehe nicht, warum seine Mutter in Verruf gebracht wurde.

**It says, that Aeneas is creating antibodies within an infection by Borrelia -very specifically-
The most conservative laboratories in this country would still have called him positive -with
39 and 41-...[Band in Westernblot auth.note]**

I imagine, his physicians did know, that he had lyme.

I did not understand, why his mother has been discredited.

Dr. med Daniel Cameron, USA,
Internist und Epidemiologe
Mitglied des Expertengremiums von ILADS
Hauptautor der Behandlungsrichtlinien für Lyme-Borreliose
Interview am Symposium vom 2. Juli 2006 in Bamberg
<http://video.google.de/videoplay?docid=7342962135132227030&hl=de>

**Dr. med. Daniel Cameron, USA,
internal medicine and epidemiology
member of board of ilads mainauthor of
"Evidence-based guidelines for the management of Lyme disease"
interview of the symposium of 2th of July 2006 in Bamberg**
<http://video.google.de/videoplay?docid=7342962135132227030&hl=de>

Viele der Kinder, die ich zu behandeln hatte, die nicht mehr fähig waren, am Schulunterricht teilzunehmen, konnten mit einer längerfristigen [antibiotischen Anm. d, Verf.] Therapie später eine höhere Schule und die Universität besuchen und waren fähig, eine Karriere zu beginnen und das erfolgreich.

Many of the children that I've taken care, that were unable to attend school, with prolonged [antibiotic.auth. note] therapy were able to finish highschool and college and start a carriere.. successfully.

Hier ein Auszug aus dieser Veröffentlichung: "Hauptempfehlungen"

"Die Praxis, die Verabreichung von Antibiotika zu stoppen um eine Verzögerung der Genesung zu erlauben, ist bei der persistierenden Borreliose nicht zu empfehlen. In Fällen der persistierenden Borreliose ist es begründet, die Behandlung mehrere Monate über das Verschwinden der Symptome und der laborchemischen Auffälligkeiten hinaus fortzusetzen"

Here an excerpt of his publication „Major recommendations“

"The practice of stopping antibiotics to allow for delayed recovery is not recommended for persistent Lyme disease. In these cases, it is reasonable to continue treatment for several months after clinical and laboratory abnormalities have begun to resolve and symptoms have disappeared."

Joachim Hübel ehe. 1. Vorsitzender der Partei PBC in seinem Leumundszeugnis vom 9. November 2005 anlässlich der Einleitung des Entmündigungsverfahrens gegen Petra Heller

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/PBCLeumund.pdf

Joachim Hübel former 1. chair of the party PBC in his character reference from 9th of november 2005 on the occasion of proceeding of guardianship against Petra Heller

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/PBCLeumund.pdf

"Im Übrigen sind im Verfahrensverlauf des Falles Aeneas Heller eine ganze Reihe von Fehlern seitens der Behörden festzustellen: Missachtung der ärztlichen Therapiefreiheit bei der Behandlung von Aeneas; Verzögerung der *sofortigen* Anhörung beim Amtsgericht nach dem Kindesentzug; Missachtung der Diagnosen, Gutachten und Laborbefunde der bisher behandelnden Ärzte beim Sorgerechtsverfahren; Unterlassung eines Familienhilfsplans (nach § 37 Kinder- u. Jugendhilfegesetz) durch das Stadtjugendamt; nachweisliche Aktenunterdrückung; Verweigerung der verfassungsmäßig garantierten Akteneinsicht für Frau Heller beim Stadtjugendamt; Verfahrensverschleppung durch den Familienrichter“

t“In the proceeding of the case Heller one can see a lot of failures done by the authorities: contempt of liberty of treatment of the medical doctors of Aeneas; delay of the immediate hearing at the family court in Bamberg after the child withdrawal; contempt of diagnosis, testimonies and laboratory values of the doctors, who treated Aeneas before he was taken away from his family; in the proceeding of custody omission of a “family-help-plan” (§ 37 child- and youthlaw) by the Jugendamt Bamberg; disappearing of court files; denial of access records of Petra Heller at the youth welfare office Bamberg; delay of proceeding by the family judge”

Edgar Sitzmann Bezirkstagspräsident von Oberfranken a. D. Bamberg in seinem Leumundszeugnis November 2005 anlässlich der Einleitung des Entmündigungsverfahrens gegen Petra Heller

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/Leumund_1_S...pdf

Edgar Sitzmann, president o.d. of the regional parliament of Oberfranken, Bamberg in his character reference november 2005 on the occasion of proceeding of guardianship against Petra Heller

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/Leumund_1_S...pdf

„Ich darf mit diesem Schreiben an Eides Statt versichern, dass ich Frau Heller als völlig gesunde und vor allem vom Verstand her sehr rege und aufgeschlossene Frau erachte Mit klarem Verstand und logischen Denkschritten fordert sie ihr Recht. Sie ist in all den Monaten, in denen ich sie erleben konnte, für mich weder selbst-noch fremdgefährlich aufgefallen.“

"Ich möchte vermuten, daß Frau Heller unter Pflegschaft gestellt werden soll, damit sie nicht mehr aus eigener Kraft sich um ihr und des Kindes Recht wehren kann."

“In this letter I declare on oath, that I estimate Mrs. Heller as a completely healthy woman. Especially mentally, she is very briskly and open minded. With clear sense and logical steps of thinking she is fighting for her rights. In all that month, when I lived to see her, she never seemed to me dangerous for herself or any other person.”

“I suppose, that she shall be put under guardianship, because, she shall be stopped to fight for her rights and the right of her son with her own power.”

Norbert Tscherner Stadtrat, Bamberg in seinem Leumundszeugnis vom 7. November 2005 anlässlich der Einleitung des Entmündigungsverfahrens gegen Petra Heller

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/BambergerB_rgerBlock.pdf

Norbert Tscherner, citycouncillor, Bamberg in his character reference from 7th of november 2005 on the occasion of proceeding of guardianship against Petra Heller

http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/Dokumente/BambergerB_rgerBlock.pdf

„Für eine Familienzusammenführung mit ihrem leiblichen Sohn werde ich mich jederzeit einsetzen.“

“I will fight anytime for the familyreuniting with her son”

Dr. phil. Karin Jäckel, 80-fache Buchautorin, Mitglied des deutschen Journalistenverbandes unter der Rubrik "Elternkummer" im Link "Das Jugendamt, eine Kinderklaubebehörde?" auf ihrer Homepage am 2. Mai 2006

<http://www.karin-jaeckel-autorin.de/elternkummer/elternkummerheller.html>

Dr. Phil. Karin Jäckel, author of 80 books, member of the association of german journalists, rubric “sorrow of parents” in the link “The Jugendamt an office which is stealing children?” on her homepage at 2nd of may 2006

<http://www.karin-jaeckel-autorin.de/elternkummer/elternkummerheller.html>

So bin ich zu der Auffassung gelangt, dass Aeneas und seiner Familie Unrecht getan wurde und weiterhin getan wird. Aus diesem Grund stelle ich mich ...in die Reihe jener, die sich dafür stark machen, dass dieser behördliche Alptraum schnellstens endet, die Verantwortlichen für ihre Entscheidungen zur Rechenschaft gezogen werden und die Bundesregierung endlich eingreift, um behördliche Inkompetenz, Willkür und Grausamkeit im Namen des Kindeswohls abzustellen."

„So I came to the opinion, that Aeneas and his family was done wrong. For that reason.... I stand beside her and the people, who are fighting with her, to stop the “magisterial nightmare”, to call to account the responsible persons and to make the government finally prevent incompetence of authorities, arbitrariness and cruelty in the name of the “welfare of children”

Anneliese Oeschger, Präsidentin der Konferenz der NGO' s des Europarates
in ihrem Schreiben vom 6. Juni 2007 anlässlich der Sitzung
im Petitionsausschuss des europäischen Parlamentes
http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/A/Schreiben_A._Oeschger.pdf

**Anneliese Oeschger, president of Conferenc of INGO s of the Council of Europe
in her letter from 6th of june 2007 in occasion of the session
of the committee of petition of the european parliament**
http://www.petra-heller.com/fileadmin/user_upload/petra-heller/A/Schrseiben_A._Oeschger.pdf

Deshalb ist es so wertvoll, daß Familie Heller aus Deutschland und der Verein ihren Fall lückenlos dokumentiert haben:

Erstens möge dies nun zur sofortigen Rückkehr von Aeneas Heller in seine Familie führen und zweitens mögen das Aufdecken der Mechanismen solcher Menschenrechtsverletzungen und die angestrebte wissenschaftliche Aufarbeitung dazu beitragen, daß auch die anderen betroffenen Familien schnell zu ihrem Recht kommen.

Because of that it is so precious, that family Heller from germany and the assocation have documented their case in such a consistent way:

First of all this might make Aeneas immediately return back to his family and secondly it could help other affected families to enforce their right by detecting of the mechanisms of such violations of human rights and by the planned scientific investigations of these cases.

